

# 列寧和編輯出版工作

林穗芳 编著

中國書籍出版社

列宁和编辑出版工作

林穗芳 编著

\*

中国书籍出版社出版

(北京朝阳区东三环西坝河东里71楼)

北京新华印刷厂印制

新华书店北京发行所发行

\*

开本850×1168毫米 1/32印张12<sup>3</sup>/8字数280千字

1987年11月第1版 1987年11月第1次印刷

印数1—4000册

\*

ISBN 7—5068—0004—7/G·5

---

统一书号 7491·006 定价 2.80 元

# 《出版知识丛书》

## 总 序

我国社会主义出版事业是社会主义精神文明建设的重要方面，也是物质文明建设的组成部分和重要条件。《中共中央、国务院关于加强出版工作的决定》（以下简称《决定》）曾经明确指出：“社会主义现代化建设的新形势，把出版工作推到我党我国历史上前所未有的重要地位。为了适应两个文明建设的需要，党中央和国务院认为，必须‘加强和改进出版工作，使出版事业有一个更大的发展。’”党的十一届三中全会以来，我国出版事业发展很快，成绩显著。

与此同时，我国出版科研事业也取得了一定的进展。中央《决定》明确提出：“要建立出版发行研究所”，加强出版、发行的“科研工作”。根据这个精神，三年多来，我国出版界在出版科学研究方面作了许多工作。首先，我们建立了中国出版发行科学研究所，在好几个省市成立了诸如研究室、学会、研究会等这样一类组织和机构。在十多个高等学校开设了图书编辑专业和图书发行专业，兴办了更多的中等专业学校。创办了六、七个学术性或学术资料性刊物，召开了全国性和地方性的出版科学学术讨论会和研究会，先后交流了几百篇论文和学术性资料。出版科学方面的专著、译作、教材性参考读物，也正在著述、编撰中。《出版知识丛书》的出版，正是出版科研战线上许多新生事物中的一项。尽管我们在出版科研方面起

步比较晚，三年多的时间不算长。但是出版科研事业的发展速度令人鼓舞，相信今后的形势将会越来越好。

我们编辑出版《出版知识丛书》的目的有两个：一是为了展示和积累出版科研的成果，加强学术交流，进一步推动出版科研工作的向前发展；二是提供理论性知识性读物，为加强和改善出版教育、培养出版人材、加强中青年干部的业务培训，提高出版队伍的素质服务。从根本上说，是要通过《出版知识丛书》的出版，不断总结我们在出版工作中长期积累起来的实践经验（历史的和现实的经验），使它理论化和系统化，赋予现代科学的形态，从而建立起我国出版科学的理论体系，建立起具有中国特色的社会主义出版学，为繁荣和发展我国的出版事业，为我国出版事业的现代化和科学化，为出版事业更好地适应社会主义现代化建设的需要，适应两个文明建设的需要服务。

编辑出版《出版知识丛书》是一件新事，是一种尝试，困难和问题一定不少。但是，锲而不舍，金石可镂。我们愿和广大的出版工作者一起，和出版界内外热心出版科研事业的同志们一起，共同努力。

中国书籍出版社  
一九八六年十月

## 前　　言

伟大的无产阶级革命导师弗拉基米尔·伊里奇·列宁（1870年4月22日—1924年1月21日）是布尔什维克党和苏维埃国家出版事业的组织者和领导者。他的第一个革命职业是报刊编辑和撰稿人。作为杰出的马克思主义者，列宁在从事革命活动的初期就显示出非凡的写作和编辑才能，在俄国社会民主党人中间享有很高的威望。

遭到沙皇警察破坏的俄国社会民主工党中央机关报《工人报》，在1899年秋准备复刊时聘请列宁担任编辑，后来又请他当撰稿人，当时还在西伯利亚流放地的列宁接受了该报的建议，并为它写了《我们的纲领》等三篇文章，同时给编辑部写了一封谈撰稿条件和选题计划的信。列宁强调编辑和撰稿人对理论问题、当前的具体任务和怎样编好报纸或丛书的基本看法要一致，报纸可以登载一些专题论文，以备日后编成小册子。办报和出书列宁常常是一起考虑，他认为出版大报和书籍是“一件极其重要、极其有益的大事”，从一开始就要办好（《文稿》6,18）。

《工人报》复刊未能实现。列宁克服重重困难，1900年在国外创办并主编了第一家全俄马克思主义政治报纸《火星报》。他非常热爱和重视编辑出版工作，当时他就深情地说这是“一项我们象对待爱子一样倾注了多年心血的事业，一项同我们至关重要的全部工作密切相关的事业”（《全集》2版4,303）。后来又主

持或参加过《前进报》、《无产者报》、《真理报》、《曙光》杂志、《启蒙》杂志、社会民主党书刊出版社、前进出版社等三十几家布尔什维克报刊和出版社的编辑工作，为几十种著译和几百篇文章进行过编辑加工，给许多书写过序言或评介。

列宁夫人娜·康·克鲁普斯卡娅说：“在弗拉基米尔·伊里奇参加的各个编辑部，他都起主要的领导作用，实际上是他主持报纸和杂志，不过他总是依靠集体。”<sup>①</sup>这样说一点也不夸张。《火星报》自不必说，该报共有六个编辑，有些是挂名的，没有做多少工作。该报在落到孟什维克手里以前共出了 51 号，列宁主编了其中 50 号。<sup>②</sup> 曾担任《前进报》和《无产者报》编委的阿·瓦·卢那察尔斯基证明，这两份报纸主要是列宁编辑的，社论和按语大都由他执笔，每号报纸约三分之二的版面基本上是列宁编的，其余三名编委——米·斯·奥里明斯基、阿·瓦·卢那察尔斯基和瓦·瓦·沃罗夫斯基所编的大概不超过三分之一。<sup>③</sup>

列宁办报以马克思主编的《新莱茵报》作为榜样，他在 1914 年写的《卡尔·马克思（传略和马克思主义概述）》一文中称赞“这个报纸到现在还是革命无产阶级最好的机关报”（《全集》1 版 21, 60）。在办《火星报》时列宁就在编辑部声明中以鲜明的态度宣布：“我们将严格按照一定的方针办报。一言以蔽之，这

① A·3·奥科罗科维编：《新闻工作者和编辑家列宁》（文件资料汇编）莫斯科苏联国家政治书籍出版社 1960 年版第 284 页。

② 只有一号即 1902 年 6 月 1 日的第 21 号列宁没有参加编辑，当时他到法国去了。恰恰在这一号出现了一个重大错误——有一处评语对崩得分子希·勒克尔特刺杀维尔纳省长冯·瓦尔的个人恐怖主义行为表示同情。列宁尖锐地批评了这个影响党报威信的宣传报道的错误。

③《新闻工作者和编辑家列宁》同上版第 325 页。

# ИСКРА

Издается Центральным комитетом

Совета рабочих партий РСФСР

№ 1

ДЕКАМЕРНЫЙ ГОД

Год I

## ИСКРА ИЗДАЕТ СОЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Печатаемые в журнале «Искра» документы, вышедшие из печати в различных издательствах, подтверждают, что в русской социал-демократии существует и существует с давних времен традиция публикации политических документов. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

## ИСКРА ИЗДАЕТ СОЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Печатаемые в журнале «Искра» документы, вышедшие из печати в различных издательствах, подтверждают, что в русской социал-демократии существует и существует с давних времен традиция публикации политических документов. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

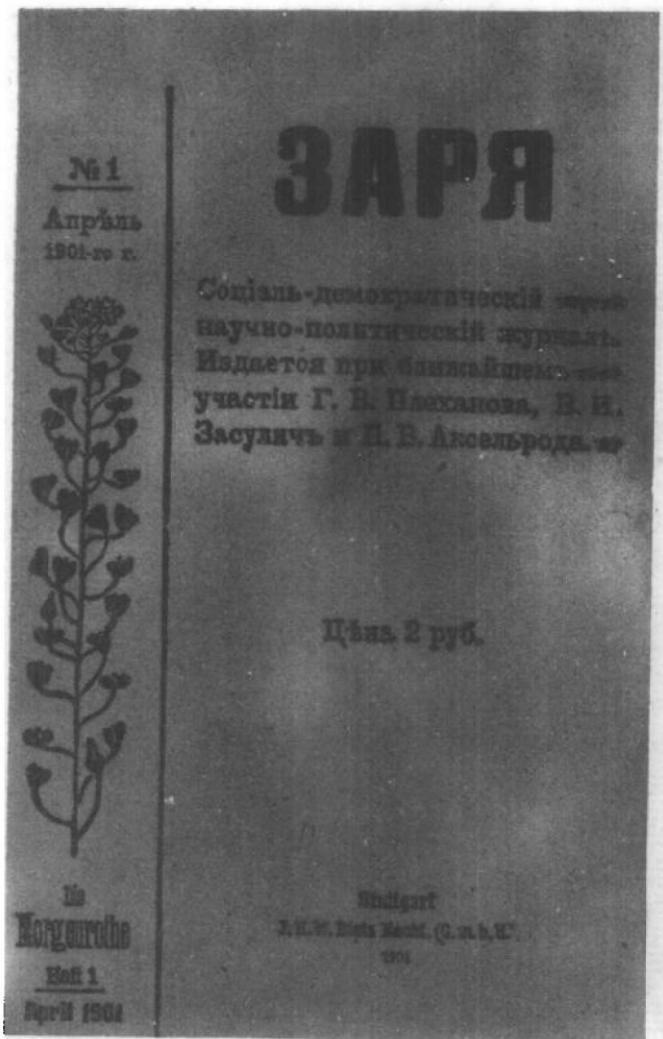
## ИСКРА ИЗДАЕТ СОЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Печатаемые в журнале «Искра» документы, вышедшие из печати в различных издательствах, подтверждают, что в русской социал-демократии существует и существует с давних времен традиция публикации политических документов. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати. Важнейшим источником для изучения истории русской социал-демократии является сама история ее печати.

1900年12月《火星报》创刊号第1版  
(上面载有列宁写的社论《我们运动的任务》)

按原版缩小



1901年4月《曙光》杂志第1期封面  
(本期载有列宁所写的总标题为《时评》的三篇文章)

个方针就是马克思主义”，“我们主张不断发展马克思和恩格斯的思想，坚决反对……机会主义的修正”（《全集》2版4,316）。

1905年列宁根据当时俄国的革命形势，在《党的组织和党的出版物》<sup>①</sup>等文章中进一步阐述了党的出版工作的基本原则，其主要内容是：

一、出版事业应当成为无产阶级总的事业的一部分，有组织、有计划的、统一的社会民主党工作的一部分；

二、报纸、杂志、出版社、发行所、书店、图书馆和各种书报营业所都应当接受党的领导和监督，向党报告工作；

三、出版事业为千千万万劳动人民服务，不为少数贵族老爷和剥削阶级服务；

四、出版物应当旗帜鲜明地宣传党的观点，反对资产阶级的自由主义、个人主义、无政府主义以及一切剥削阶级的腐朽思想，把科学社会主义同现实斗争结合起来，努力丰富人类革命的最新成就；

五、在写作方面必须保证有个人创造性和个人爱好的广阔天地，有思想和幻想、形式和内容的广阔天地，不能搞机械划一，强求一律，少数服从多数，但是绝不允许背离党纲、党章和党的政策，宣传反党观点，对宣传反党观点的党员要给予纪律制裁；

六、出版事业不能是个人或集团的赚钱工具，它吸引新生力量不是靠私利贪欲、名誉地位，而是靠社会主义思想和对劳动人民的同情。

出版工作的上述思想组织原则，概括起来说就是马克思主义党性。这就是列宁最早提出来的出版工作的指导方针。十月革命后，列宁又在新的历史条件下提出出版物应当成为社会主

---

<sup>①</sup>中共中央编译局的新译文，载《红旗》杂志1982年第22期，《新华月报》1982年第11期。收入《列宁全集》中文第2版第12卷时译文又作了一些修改。

义建设工具，进一步丰富和发展了这一方针，使它更加完备了。

由于长期担任报刊和出版社的编辑和撰稿人，列宁认为自己的职业是“新闻工作者”和“著作家”。1917年在瑞士苏黎世，警察局要他填一张登记表。在回答从事何种职业问题时，列宁写道：“新闻工作者和著作家。……为彼得格勒的出版社和刊物做文字工作与采访新闻。”<sup>①</sup>

革命胜利后，列宁成为国家最高领导人，仍然认为自己的职业是“新闻工作者”。苏维埃新闻工作者工会一成立他就申请加入。1918年10月24日《真理报》作了如下报道：

“10月22日在苏维埃新闻工作者工会委员会上宣读了以下的申请书：

‘请接纳我为苏维埃新闻记者协会会员。

弗·乌里扬诺夫（列宁）’”（参见《文稿》7,242）。

同日，《莫斯科苏维埃消息晚报》刊登了一篇短评，说“列宁同志加入苏维埃新闻工作者工会，使它有责任特别加强自己的工作”。

1921年5月24日列宁在俄共（布）第十次全国代表会议代表登记表“过去的职业”栏里填写“1893—1917年新闻工作者”，在“目前属何种工会组织”栏里填写“新闻工作者协会”<sup>②</sup>。

社会主义科学研究院主席团1922年2月23日通知列宁他在2月5日已被选为该院院士。27日列宁在通知书下面写了如下复信：“非常感谢。遗憾的是，我因病根本无法履行社会主义研究院院士的哪怕最微小的职责。挂名的院士，我不想当。因此，请把我从院士名单中勾掉或不要列入名单”（《文稿》10，

①鲍·弗·雅科夫列夫：《政治家列宁》莫斯科苏联国家政治书籍出版社1960年版第7页。

②《列宁文集》俄文版第36卷第244页。

107)。

列宁在生病期间他的心仍向着出版工作，从 1922 年 4 月份起担任莫斯科党组织和苏维埃新成立的“莫斯科工人”出版社的编委。<sup>①</sup>这里只简单地提一下他辞谢院士职务后一个月在出版工作方面所做的几件事，有的在正文有关章节还要作较详细的介绍。

3月5日 安排有关人员审查《奥斯特·施本格勒与欧洲的没落》一书(莫斯科 1922 年版)的内容问题。

3月6日 请格·瓦·契切林和马·马·李维诺夫审阅莱·黑·格斯特《1917—1921 年欧洲的夺权斗争》一书(伦敦 1921 年版)。

3月7日 指导玛·伊·格利亚塞尔如何做好他的前一天的演说《论苏维埃共和国的国内外形势》速记稿付印前的整理工作。

3月8日 写信向叶·萨·瓦尔加提示他的有关新经济政策的言论摘录应如何编选，口授给契切林的信，要求他指定一个十分负责而又很精明强干的人来编辑苏俄将要在英国《曼彻斯特卫报》俄国专刊上发表的全部文章，并提示文章的写法。

3月12日 撰写《论战斗唯物主义的意义》，阐述《在马克思主义旗帜下》杂志应当执行的方针和任务。

3月19日 审阅伊·伊·斯克沃尔佐夫-斯切潘诺夫编写的《俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国电气化与世界经济的过渡阶段》一书的手稿，建议他再写一本有关宗教问题的书，并提示写作的内容。

3月23日 向俄共(布)中央政治局建议让《工人报》停刊。

---

<sup>①</sup>苏联《图书学词典》莫斯科苏联百科全书出版社 1982 年版第 362 页。

列宁就这样在日理万机的情况下，即便在病中也要挤出时间来处理各种书刊和报纸的问题，直到生命最后的一息。

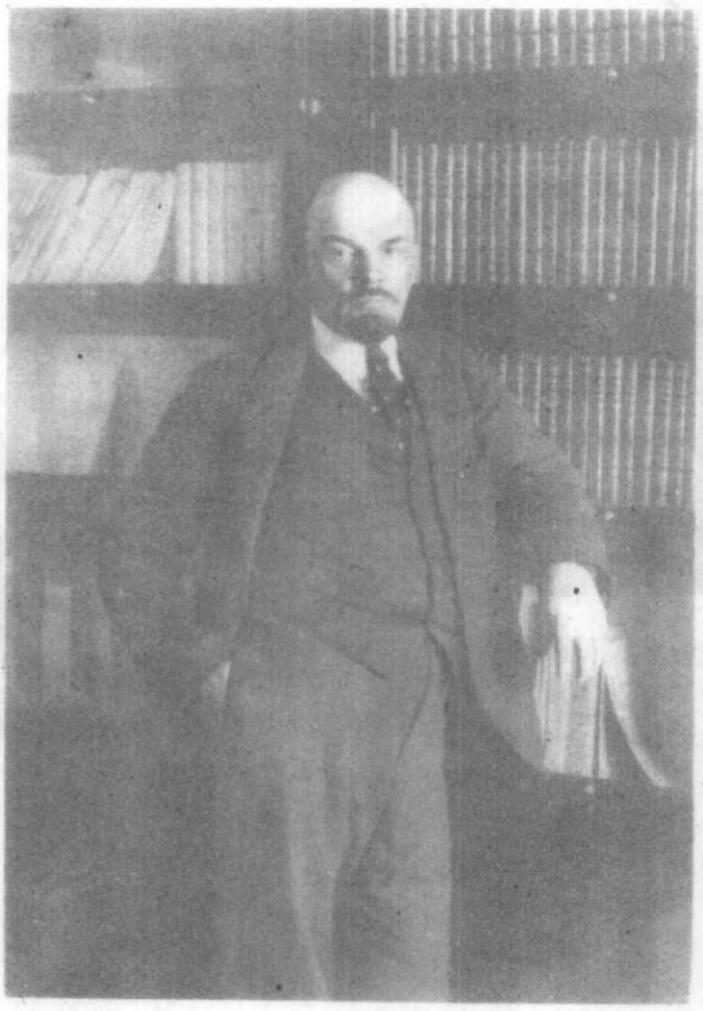
在十月革命前列宁积累了丰富的编辑出版工作经验，对这个工作的一切环节都非常熟悉，发表了许多重要的见解；十月革命后又领导一个经济文化落后的大国战胜重重困难，在人类历史上第一次开辟社会主义出版事业发展的新道路，为苏联的图书生产超过沙皇俄国最高水平和跃居世界领先国家之一的地位奠定了思想与组织基础。<sup>①</sup>学习和研究列宁的编辑出版理论和实践，是我们在社会主义建设的新时期开展编辑学和出版学研究的重要课题。

列宁的文献，包括文章、报告、写作提纲、文稿（及所作的修改）、命令、批示、笔记、函电及有关的档案材料绝大部分都已公开发表，列宁的家属、战友和同时代人的回忆录也已大量出版，使我们得以具体了解列宁怎样从事编辑出版工作的。本书分两编，第一编粗浅地叙述列宁在执政期间对书刊出版工作的关怀和指导；第二编不分历史时期，综合介绍列宁在某些方面的编辑艺术和修养，仍以书籍编辑为主，也涉及报刊文章。列宁主持或参加编辑的报刊比较多，本书正文中不时提到，为便于查阅，这些报刊的名称、性质、出版时间和地点集中在书末的附录一中介绍。

书中引用列宁著作较多，为节省篇幅，在夹注中交代引文出处采用简化的办法。“《列宁全集》中文第1版”简称“《全集》1版”，“《列宁全集》中文第2版”简称“《全集》2版”，“《列宁选集》

<sup>①</sup>由于战争的破坏，在内战末期的1920年，苏维埃共和国出版图书的种数和印数分别下降到1913年的17.5%和57.5%。在进入国民经济恢复时期以后，图书生产得到迅速恢复和发展，到1925年即列宁逝世的第二年，图书出版种数和印数都已超过沙皇俄国时期的最高水平，印数为1913年的3倍（见附录二）。

中文第 2 版”简称“《选集》”，“《列宁文稿》中文版”简称“《文稿》”，其后第一个数字为卷次，第二个数字为页码。例如“《全集》1 版 36, 214”代表“《列宁全集》中文第 1 版第 36 卷第 214 页”，“《文稿》10, 107”代表“《列宁文稿》中文版第 10 卷第 107 页”。《列宁全集》、《列宁选集》和《列宁文稿》中文版中的人地名译法不统一时，以《列宁全集》中文第 2 版的译法为准。例如“乌里杨诺夫”改为“乌里扬诺夫”，“邦契 - 布鲁也维奇”改为“邦契 - 布鲁耶维奇”，“下新城”改为“下诺夫哥罗德”等，书中不一一说明。



列宁在克里姆林宫办公室  
(右边书柜内整齐地排放着的是 86 卷本  
《布罗克豪斯和叶弗朗百科辞典》)



列宁在看《真理报》  
(1918年)



列寧同詩人杰·別德內伊和俄共(布)第八次  
代表大會代表費·潘菲洛夫在一起  
(1919年)

列宁和高尔基  
在共产国际第三次  
代表大会代表中间  
(1920年在彼得  
格勒塔夫里契斯基宫)

